UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

FACULTE DES LANGUES & DES CULTURES ETRANGERES

DÉPARTEMENT DES ÉTUDES SLAVES

GUIDE PÉDAGOGIQUE

DES

ÉTUDIANTS NON SPÉCIALISTES

Russe, Bulgare, Polonais, Serbe et Tchèque

&

DIPLÔMES UNIVERSITAIRES

Russe / Bulgare / Polonais / Serbe

ANNÉE
2015 – 2016

22, Rue René Descartes
67084 STRASBOURG CEDEX

LISTE DES ENSEIGNANTS

RUSSE

M. Rodolphe BAUDIN, Professeur
Email : rodolphebaudin@unistra.fr

Mme Emilia KOUSTOVA, Maître de conférences
Email : kustova@unistra.fr

M. Michael MEYLAC, Professeur
Email : mmeylac@unistra.fr

Mme Natalia ANTIPOVA, Lectrice
Email : n.antipova@mail.ru

Mme Olena POLOVYNKO, Lectrice
Email : polovinotchka@yandex.ru

M. Aleksander KIRYANOV, Lecteur
Email : kiryanov.alexandr@mail.ru

Mme Tatiana KOSTENKO, Chargée de cours
Email : tatianakm1271@hotmail.com

AUTRES LANGUES SLAVES

Mme Magdalena MALZ, Lectrice de polonais
Email : magda_malz@yahoo.com

Mme Lyubomira VALCHEVA, Lectrice de bulgare
Email : lubomirav@gmail.com

Mme Jelena ANTIĆ, Lectrice de serbe
Email : jelena.antic@laposte.net

Mme Katerina NOVAKOVA, chargée de cours de tchèque
Email : kanova67@gmail.com

Directeur :
M. Rodolphe BAUDIN

Secrétariat :
M. Matthieu LUZURIER Bâtiment 4, étage 3, bureau 09
Email luzurier@unistra.fr
Téléphone : 03.68.85.63.06

Le secrétariat du département d'Etudes slaves est situé au 3e étage du bâtiment 4, bureau 09.

UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

Calendrier universitaire 2014/2015

Date	Sem.	Calendrier évalutation continue intégrale
01/09/2014	36	Accueil – rentrée de L1
08/09/2014	37	Semaine 1
15/09/2014	38	Semaine 2
22/09/2014	39	Semaine 3
29/09/2014	40	Semaine 4
06/10/2014	41	Semaine 5
13/10/2014	42	Semaine 6
20/10/2014	43	Semaine 7
27/10/2014	44	Vac. "Toussaint"
03/11/2014	45	Semaine 8
10/11/2014	46	Semaine 9
17/11/2014	47	Semaine 10
24/11/2014	48	Semaine 11
01/12/2014	49	Semaine 12
08/12/2014	50	Semaine 13
15/12/2014	51	Semaine 14
22/12/2014	52	Vacances "Noël"
29/12/2014	1	Vacances "Noël"
05/01/2015	2	Semaine 15
12/01/2015	3	Semaine 1
19/01/2015	4	Semaine 2
26/01/2015	5	Semaine 3
02/02/2015	6	Semaine 4
09/02/2015	7	Semaine 5
16/02/2015	8	Semaine 6
23/02/2015	9	Vacances "Hiver"
02/03/2015	10	Semaine 7
09/03/2015	11	Semaine 8
16/03/2015	12	Semaine 9
23/03/2015	13	Semaine 10
30/03/2015	14	Semaine 11
06/04/2015	15	Semaine 12
13/04/2015	16	Semaine 13
20/04/2015	17	Semaine 14
27/04/2015	18	Vacances "Pâques"
04/05/2015	19	Semaine 15
11/05/2015	20	(Semaine 16 possible si souhaitée)
18/05/2015	21	
25/05/2015	22	JURYS
01/06/2015	23	RATTRAPAGE S1
08/06/2015	24	RATTRAPAGE S1 S2
15/06/2015	25	RATTRAPAGE S2
22/06/2015	26	Corrections
29/06/2015	27	JURYS
06/07/2015		
13/07/2015		

Vac. Toussaint 18 oct au 3 nov 2014
Vac. Hiver 21 février au 9 mars 2015
Vac. Printemps 25 avril au 11 mai 2015

Calendriers à adapter en fonction des contraintes des compoantes et des mutualisations

Date	Sem.	Calendrier évaluation avec contrôle terminal
01/09/2014	36	Accueil – rentrée de L1
08/09/2014	37	Semaine 1
15/09/2014	38	Semaine 2
22/09/2014	39	Semaine 3
29/09/2014	40	Semaine 4
06/10/2014	41	Semaine 5
13/10/2014	42	Semaine 6
20/10/2014	43	Semaine 7
27/10/2014	44	Vac. "Toussaint"
03/11/2014	45	Semaine 8
10/11/2014	46	Semaine 9
17/11/2014	47	Semaine 10
24/11/2014	48	Semaine 11
01/12/2014	49	Semaine 12
08/12/2014	50	Semaine 13 ou Révisions ou Examens
15/12/2014	51	Examens session 1 S1
22/12/2014	52	Vacances "Noël"
29/12/2014	1	Vacances "Noël"
05/01/2015	2	Examens session 1 S1
12/01/2015	3	Semaine 1
19/01/2015	4	Semaine 2
26/01/2015	5	Semaine 3
02/02/2015	6	Semaine 4
09/02/2015	7	Semaine 5
16/02/2015	8	Semaine 6
23/02/2015	9	Vacances "Hiver"
02/03/2015	10	Semaine 7
09/03/2015	11	Semaine 8
16/03/2015	12	Semaine 9
23/03/2015	13	Semaine 10
30/03/2015	14	Semaine 11
06/04/2015	15	Semaine 12
13/04/2015	16	Semaine 13 ou Révisions ou Examens
20/04/2015	17	Examens session 1 S2
27/04/2015	18	Vacances "Pâques"
04/05/2015	19	Examens session 1 S2
11/05/2015	20	
18/05/2015	21	
25/05/2015	22	JURYS
01/06/2015	23	RATTRAPAGE S1
08/06/2015	24	RATTRAPAGE S1 S2
15/06/2015	25	RATTRAPAGE S2
22/06/2015	26	Corrections
29/06/2015	27	JURYS
06/07/2015		
13/07/2015		

DIPLOMES UNIVERSITAIRES

RUSSE BULGARE POLONAIS SERBE

Le diplôme universitaire se compose de **4 Unités d'Enseignements (UE).** Il se prépare seul ou parallèlement à d'autres études universitaires. L'enseignement est réparti sur 3 années.

LITTERATURE ET CIVILISATION DE LA LANGUE SUR TEXTES TRADUITS

LV40A/BM41 (Ru)		
LV47A/BM41 (Bu)		**1er semestre et**
LV42A/BM41 (Po)	1h civi. + 1h littérature	**2e semestre**
LV45A/BM41 (S)		

INITIATION A LA LANGUE 1ER NIVEAU

LV40A/BM81 (Ru) / LV40A/BM31 (Ru : non débutants)		
LV47A/BM81 (Bu)		
LV42A/BM81 (Po)	1h langue + 2h T.D	**1er semestre et**
LV45A/BM81 (S)		**2e semestre**

INITIATION A LA LANGUE 2e NIVEAU

LV40C/DM81 (Ru) / LV40C/DM31 (Ru : non débutants)		
LV47C/DM81 (Bu)		
LV42C/DM81 (Po)	1h langue + 2h T.D	**1er semestre et**
LV45C/DM81 (S)		**2e semestre**

LANGUE, LITTERATURE ET CIVILISATION 3e NIVEAU

LV40E/FM81 (Ru)		
LV47E/FM31 (Bu)		**1er semestre et**
LV42E/FM31 (Po)	2h langue +	**2e semestre**
LV45E/FM31 (S)	2h civilisation	

Ce diplôme s'adresse particulièrement :

- aux cadres des Ambassades, Consulats et Centres culturels français à l'étranger.
- aux enseignants français des établissements scolaires français et étrangers.
- aux personnels traducteurs et interprètes des administrations et entreprises travaillant avec des pays étrangers.
- aux étudiants de l'Université de Strasbourg et d'autres établissements universitaires de Strasbourg désirant compléter leur formation.

INSCRIPTIONS

RAPPEL : Vous devez réaliser <u>deux</u> inscriptions :

1. **L'INSCRIPTION ADMINISTRATIVE, à la Scolarité du Pôle Langues** sur rendez-vous après avoir retiré le dossier sur le site de l'UdS sur internet (site de l'Université de Strasbourg) :

   http://www-unistra.fr

2. **L'INSCRIPTION PEDAGOGIQUE à la Faculté des langues : (soit au département de votre spécialité ou à l'accueil centralisé de la Faculté):**

Présentez-vous au bureau des inscriptions, munis des pièces suivantes :

*** carte d'étudiant délivrée par la Scolarité du pôle Langues (ou reçu pat courrier pour les inscrits par correspondance ou intégralement en ligne)**
*** 1 photo d'identité**

<u>LUNDI 31 AOÛT AU VENDREDI 18 SEPTEMBRE 2015</u>
au bureau 4202 - (Patio - Bâtiment 4 - 2e étage)

<u>Au-delà de ces dates, les inscriptions se feront au secrétariat</u>

<u>Heures d'ouverture</u> :

	Matin		Après-midi
		Lundi	14h00 - 16h00
Mardi	9h 00 - 12h 00	Mardi	14h00 - 16h00
Mercredi	9h 00 - 12h 00	Mercredi	14h00 - 16h00
Jeudi	9h 00 - 12h 00	Jeudi	14h00 - 16h00
Vendredi	9h 00 – 12h 00		

ET A PARTIR DE FIN OCTOBRE :

UNIQUEMENT POUR LES SPECIALISTES DU DEPARTEMENT D'ETUDES SLAVES / Diplôme universitaire

<u>AU SECRETARIAT DES ETUDES SLAVES</u> :

AUX HEURES DE RECEPTION AFFICHEES SUR LA PORTE

au 'patio' – bâtiment 4 – 3e étage – bureau 09 (4309)

POUR LES NON SPECIALISTES INSCRITS DANS UNE AUTRE UFR/ pour le choix optionnel (exemple : lettre modernes, histoire, sociologie, etc.) :

PAS D'INSCRIPTION PEDAGOGIQUE AU DEPARTEMENT D'ETUDES SLAVES, MAIS à l'UFR de votre dominante.

MODULES OPTIONNELS DU DEPARTEMENT D'ETUDES RUSSES

LV4BAW20 et LV4BBW20 (CONNAISSANCE DU MONDE RUSSE):
Ces modules s'adressent à tous les étudiants non spécialistes, quel que soit leur niveau de langue.

LV4BA/B/C/D/E/FW31
Ces modules s'adressent aux étudiants ayant étudié la langue russe au lycée comme LV2. Les cours sont communs à ceux des spécialistes de licence de russe, 1ère, 2ème et 3ème années. Cf. tableau d'affichage de la licence de russe.

LV40A/B/E/FM41 :
Ces modules s'adressent à tous les étudiants non spécialistes, quel que soit leur niveau de langue.

LV4BA/BMB3 (AIRES CULTURELLES SLAVES):
Ces modules s'adressent à tous les étudiants non spécialistes, quel que soit leur niveau de langue.
Ces modules ne peuvent être choisis en option si votre langue de spécialité est le russe.

LV40A/BM81 :
Ces modules s'adressent aux étudiants débutants 1er niveau.

LV40C/DM81 :
Ces modules s'adressent aux étudiants débutants 2ème niveau.

LV40E/FM81 :
Ces modules s'adressent aux étudiants débutants 3ème niveau.

►RAPPEL

I) **Les modules *optionnels* font partie 'obligatoirement' du cursus. Vous devez faire enregistrer vos choix ainsi que les éventuels changements en cours de semestre, au secrétariat de votre spécialité.**

II) **En cas d'oubli ou d'erreur vous ne pourrez valider votre semestre. *Il est de votre responsabilité de bien contrôler votre inscription pédagogique.* Un relevé de votre inscription pédagogique vous sera transmis au cours du 1er semestre valant pour l'année complète par le secrétariat de votre dominante.**

Selon le choix d'options, il est nécessaire de procéder à une 'double' inscription pédagogique.
En effet, certaines options sont à '*effectifs limités*'. Il vous appartient de vous renseigner auprès de chaque UFR ou département des disciplines autres que celle de votre dominante.

III) **Il est entendu qu'un étudiant ne peut en aucun cas prendre en option un module de sa majeure au titre d'une option.**

IV) Toutes les initiations débutent au 1er semestre et non au début du 2ème semestre (ce qui entraîne des problèmes de choix sur les deux semestres), lorsqu'il s'agit d'une langue qui n'a jamais été étudiée.

<u>ATTENTION !!!</u> Le directeur se réserve le droit d'annuler le choix de la langue d'initiation en cours de semestre si les lecteurs constatent qu'un étudiant a choisi <u>sa langue maternelle</u> en tant que langue 'd'initiation'.

N.B. : Il existe plus d'une vingtaine de cours d'initiation proposés à l'UFR des langues vivantes. Renseignez-vous :

VEUILLEZ CONSULTER LES GUIDES PEDAGOGIQUES DES OPTIONS ET VERIFIER LES AFFICHAGES DANS LES PANNEAUX PREVUS A CET EFFET EN CE QUI CONCERNE LES HORAIRES DES COURS, LES PLANNINGS DES EXAMENS, etc…

<u>PERMANENCES DES ENSEIGNANTS</u> :

LES ENSEIGNANTS RECOIVENT LES ETUDIANTS SUR RENDEZ-VOUS ET AUX HEURES DE RECEPTION AFFICHEES SUR LA PORTE DE LEURS BUREAUX. VEUILLEZ RESPECTER CES HORAIRES.

<u>DISPENSES D'ASSIDUITE</u> :

Les étudiants dispensés d'assiduité (ex : étudiants qui travaillent, joindre un certificat de l'employeur) doivent faire la demande de dispense au secrétariat d'études slaves et orientales dès le début de l'année. L'autorisation effective et 'enregistrée' du directeur du département est indispensable pour obtenir une telle dispense d'assiduité.

CONTROLE DES CONNAISSANCES

REGLES GENERALES

I) Les examens ont lieu à la fin de chaque semestre

1ère session :

- **1er semestre** : examens de décembre/janvier (contrôle continu) durant les cours ou la dernière semaine du semestre (cf calendrier universitaire)

- **2e semestre** : examens d'avril/mai (contrôle continu) durant les cours ou la dernière semaine du semestre (cf calendrier universitaire)

II) LA PARTICIPATION AUX EPREUVES EST OBLIGATOIRE

Toute absence à une épreuve (ne serait-ce qu'une épreuve orale ou un dossier non rendu) rend impossible le calcul sur le module, l'unité d'enseignement et le semestre.
L'étudiant ne bénéficie pas dans ce cas des compensations entre modules et unités et doit se représenter à toutes les épreuves des modules non acquis avec une moyenne = ou supérieure à 10/20.

III) LES ETUDIANTS NE RECEVRONT PAS DE CONVOCATION INDIVIDUELLE AUX EXAMENS. ILS DEVRONT CONSULTER IMPERATIVEMENT LES PANNEAUX D'AFFICHAGE POUR CONNAITRE LES DATES ET LES HORAIRES DE LEURS EPREUVES.

ORGANISATION
ET
PROGRAMMES

2015-2016

Les <u>Diplômes Universitaires</u> et les <u>modules optionnels</u> :

- ***RUSSE***
- ***BULGARE***
- ***POLONAIS***
- ***SERBE***
- ***TCHEQUE (uniquement modules optionnels)***

Les modalités de contrôles des connaissances imprimées dans le guide sont présentées sous réserve de l'approbation des conseils de l'Université.

RUSSE
D.U. & modules optionnels

Les étudiants du D.U doivent prendre une des deux U.E de langues (selon leur niveau) et l'U.E de civilisation et de littérature sur textes traduits.

Le département d'études slaves propose deux D.U de russe distincts. Le D.U spécialistes pour les étudiants ayant déjà des notions de russe, et le D.U non spécialistes pour les étudiants grands débutants.

D.U SPECIALISTES	D.U NON SPECIALISTES
1ère ANNEE	
LV40A/BM31	LV40A/BM81
LV40A/BM41	LV40A/BM41
2ème ANNEE	
LV40C/DM31	LV40C/DM81
3ème ANNEE	
LV40E/FM31	LV40E/FM81

SEMESTRE I

LV4BAMW20 : Connaissance du Monde Russe

1 h Histoire russe (E. Koustova)
1 h Géographie russe (E. Koustova)
1 h Histoire de la littérature (R. Baudin)
1 h Analyse de textes littéraires (A. Kiryanov)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre (LV4BAWB1 et LV4BAWC1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Histoire russe : pas d'examen en semaine 7
Géographie russe : pas d'examen en semaine 7
Histoire de la littérature : pas d'examen en semaine 7
Analyse de textes littéraires : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) :
Histoire russe : 1 écrit de 1h
Géographie russe : 1 écrit de 1h
Histoire de la littérature : 1 écrit de 1h
Analyse de textes littéraires : 1 écrit de 1h

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort individuellement entre histoire et géographie + 1 écrit de 1h tiré au sort individuellement entre histoire de la littérature et analyse de textes littéraires.

LV4BAW31 : Langue non débutant
Russe non linguistes 1er niveau

1 h Grammaire pratique (O. Polovynko)
1 h Exercices de grammaire (O. Polovynko)
1 h Thème (T. Kostenko)
1 h Version (E. Koustova)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre moins les heures d'expression orale et écrite (LV4BAWA1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Grammaire pratique : 1 écrit de 1h
Exercices de grammaire : 1 écrit de 1h
Thème : 1 écrit de 1h
Version : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et exercices de grammaire + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) regroupant thème et version.

LV40AM41 : Civilisation et littérature russes sur textes traduits

1 h civilisation (E. Koustova)
1 h littérature (R. Baudin)

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
civilisation : 1 écrit, 1h, (commentaire de texte)
littérature : 1 écrit, 2h, (dissertation)

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort individuellement entre littérature et civilisation

LV40AM81 : Initiation au russe 1er niveau

1 h grammaire théorique (N. Antipova)
1 h grammaire pratique (N. Antipova)
1 h communication (N. Antipova)
+
1 h expression écrite (N. Antipova) : seulement pour LEA russe langue B & LIE

Contrôle continu uniquement en semaine 14 :
Grammaire théorique & pratique : 1 écrit de 2h
Communication : oral (20mn de préparation, 20 mn de passage)
+
Expression écrite LEA russe Langue B & LIE : semaine 14 un écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et grammaire théorique + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

Pour les LEA et LIE : 1 écrit de 2h regroupant grammaire pratique, grammaire théorique et expression écrite + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

SEMESTRE II

LV4BBW20 : Connaissance du Monde Russe

1 h Histoire russe (R. Baudin)
1 h Géographie russe (E. Koustova)
1 h Histoire de la littérature (R. Baudin)
1 h Analyse de textes littéraires (A. Kiryanov)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre (LV4BBWB1 et LV4BBWC1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Histoire russe : pas d'examen en semaine 7
Géographie russe : pas d'examen en semaine 7
Histoire de la littérature : pas d'examen en semaine 7
Analyse de textes littéraires : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) :
Histoire russe : 1 écrit de 1h
Géographie russe : 1 écrit de 1h
Histoire de la littérature : 1 écrit de 1h
Analyse de textes littéraires : 1 écrit de 1h

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort individuellement entre histoire et géographie + 1 écrit de 1h tiré au sort individuellement entre histoire de la littérature et analyse de textes littéraires

LV4BBW31 : Langue non débutant
Russe non linguistes 1er niveau

1 h Grammaire pratique (O. Polovynko)
1 h Exercices de grammaire (O. Polovynko)
1 h Thème (T. Kostenko)
1 h Version (E. Koustova)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre moins les heures d'expression orale et écrite (LV4BBWA1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Grammaire pratique : 1 écrit de 1h
Exercices de grammaire : 1 écrit de 1h
Thème : 1 écrit de 1h
Version : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et exercices de grammaire + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) regroupant thème et version

LV40BM41 : Civilisation et littérature russes sur textes traduits

1 h civilisation (E. Koustova)
1 h littérature (R. Baudin)

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
civilisation : 1 écrit, 1h, (commentaire de texte)
littérature : 1 écrit, 2h, (dissertation)

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort individuellement entre littérature et civilisation

LV40BM81 : Initiation au russe 1er niveau
LIE / LEA = LV4BAME1

1 h grammaire théorique (N. Antipova)
1 h grammaire pratique (N. Antipova)
1 h communication (N. Antipova)
+
1 h expression écrite (N. Antipova) : seulement pour LEA russe langue B & LIE

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
Grammaire: écrit de 2h pour la grammaire pratique et théorique
Communication : oral (20mn de préparation, 20 mn de passage)
+
Expression écrite LEA russe langue B & LIE : semaine 14 un écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et grammaire théorique + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

Pour les LEA et LIE : 1 écrit de 2h regroupant grammaire pratique, grammaire théorique et expression écrite + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

SEMESTRE III

LV4BCW31 : Langue non débutant
Russe non linguistes 2ème niveau

1 h Grammaire pratique (O. Polovynko)
1 h Exercices de grammaire (O. Polovynko)
1 h Thème (T. Kostenko)
1 h Version (E. Koustova)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre moins les heures d'expression écrite et orale (LV4BCWA1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Grammaire pratique : 1 écrit de 1h
Exercices de grammaire : 1 écrit de 1h
Thème : 1 écrit de 1h
Version : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et exercices de grammaire + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) regroupant thème et version

LV40CM81 : Initiation au russe 2ème niveau
LEA = LV4BCME1

1 h grammaire théorique (N. Antipova)
1 h grammaire pratique (N. Antipova)
1 h communication (N. Antipova)
+
1 h expression écrite (N. Antipova) : seulement pour LEA

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
Grammaire: écrit de 2h pour la grammaire pratique et théorique
Communication : oral (15mn de préparation, 15 mn de passage)
+
Expression écrite spécifique LEA : semaine 7 un écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et grammaire théorique + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

Pour les LEA : 1 écrit de 2h regroupant grammaire pratique, grammaire théorique et expression écrite + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

SEMESTRE IV

LV4BDW31 : Langue non débutant
Russe non linguistes 2ème niveau

1 h Grammaire pratique (O. Polovynko)
1 h Exercices de grammaire (O. Polovynko)
1 h Thème (T. Kostenko)
1 h Version (E. Koustova)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre moins une heure (LV4BDWA1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Grammaire pratique : 1 écrit de 1h
Exercices de grammaire : 1 écrit de 1h
Thème : 1 écrit de 1h
Version : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et exercices de grammaire + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) regroupant thème et version

LV40DM81 : Initiation au russe 2ème niveau
LEA= LV4BDME1

1 h grammaire théorique (N. Antipova)
1 h grammaire pratique (N. Antipova)
1 h communication (N. Antipova)
+
1 h expression écrite (N. Antipova) : seulement pour LEA russe langue B

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
Grammaire: écrit de 2h pour la grammaire pratique et théorique
Communication : oral (15 minutes de préparation, 15 minutes de passage)
+
(Expression écrite spécifique LIE & LEA : semaine 14 un écrit de 1h)

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et grammaire théorique + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

Pour les LEA : 1 écrit de 2h regroupant grammaire pratique, grammaire théorique et expression écrite + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

SEMESTRE V

LV4BEW31 : Langue non débutant
Russe non linguistes 3ème niveau

1 h Grammaire pratique (O. Polovynko)
1 h Exercices de grammaire (O. Polovynko)
1 h Thème (Enseignant à définir)
1 h Version (R. Baudin)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre moins une heure (LV4BEWA1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :
Grammaire pratique : 1 écrit de 1h
Exercices de grammaire : 1 écrit de 1h
Thème : 1 écrit de 1h
Version : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et exercices de grammaire + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) regroupant thème et version

LV4BEMB3 : Art & Culture russe

Histoire du cinéma soviétique (R. Baudin) 2h tous les 15 jours

Contrôle continu semaine 7:
Cinéma : pas d'examen en semaine 7

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14:
Cinéma : 1 écrit de 2h

Rattrapage : 1 écrit de 1h

LV40EM81 : Initiation au russe 3ème niveau

1 h grammaire théorique (N. Antipova)
1 h grammaire pratique et expression écrite (N. Antipova)
1 h communication (N. Antipova)

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):

Grammaire: écrit de 2h pour la grammaire théorique, la grammaire pratique et l'expression écrite
Communication : oral (15 minutes de préparation, 15 minutes de passage)

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire théorique, grammaire pratique et expression écrite + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

SEMESTRE VI

LV4BFW31 : Langue non débutant
Russe non linguistes 3ème niveau

1 h Grammaire pratique (O. Polovynko)
1 h Exercices de grammaire (O. Polovynko)
1 h Thème (T. Kostenko)
1 h Version (R. Baudin)

Ces cours sont les mêmes que ceux de la Licence LLCE Russe 1er semestre moins une heure (LV4BFWA1).

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) :

Grammaire pratique : 1 écrit de 1h
Exercices de grammaire : 1 écrit de 1h
Thème : 1 écrit de 1h
Version : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire pratique et exercices de grammaire + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) regroupant thème et version

LV4BFMB3 : Art & Culture russe

Histoire de l'Art russe (E. Koustova) 2h tous les 15 jours

Contrôle continu semaine 7 :

Histoire de l'Art russe : pas d'examen en semaine 7

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) :
Histoire de l'Art russe : 1 écrit de 2h

Rattrapage : 1 écrit de 1h

LV40FM81 : Initiation au russe 3ème niveau

1 h grammaire théorique (N. Antipova)
1 h grammaire pratique et expression écrite (N. Antipova)
1 h communication (N. Antipova)

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
Grammaire: écrit de 2h pour la grammaire théorique, la grammaire pratique et l'expression écrite
Communication : oral (15 minutes de préparation, 15 minutes de passage)

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h regroupant grammaire théorique, grammaire pratique et expression écrite + 1 oral de 15min (15 de préparation et 15min de passage) pour la communication.

BULGARE
D.U. et modules optionnels

Les étudiants du D.U doivent prendre l'U.E de langue et l'U.E de civilisation et de littérature sur textes traduits.

•Enseignante : Mme L. VALCHEVA

SEMESTRE I

LV47AM41 : Civilisation et littérature bulgares sur textes traduits

1h civilisation
1h littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) : 2 écrits : civilisation 1h et littérature 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature bulgares

LV47AM81 : Initiation au bulgare 1er niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite
+
1h renforcement pour LIE

Contrôle continu semaine 7 : pas d'examens en semaine 7

Contrôle continu semaine 14 :

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage
renforcement : 1 écrit 1h.

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE II

LV47BM41 : Civilisation et littérature bulgares sur textes traduits

1h civilisation
1h littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1) : 2 écrits : civilisation 1h et littérature 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature bulgares

LV47BM81 : Initiation au bulgare 1er niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite
+
1h renforcement pour LIE

Contrôle continu semaine 7 : pas d'examens en semaine 7

Contrôle continu semaine 14 :

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage
renforcement : 1 écrit 1h.

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE III

LV47CM81 : Langue bulgare 2e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

Contrôle continu semaine 14 : coef. 2

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE IV

LV47DM81 : Langue bulgare 2e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

Contrôle continu semaine 14 : coef. 2

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h

Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE V

LV47EM31 : Langue bulgare 3e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

Contrôle continu semaine 14 : coef. 2
Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE VI

LV47FM31 : Langue bulgare 3e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

Contrôle continu semaine 14 : coef. 2
Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

POLONAIS
D.U. et modules optionnels

Les étudiants du D.U doivent prendre l'U.E de langue et l'U.E de civilisation et de littérature sur textes traduits.

•Enseignante : Mme M. MALZ

SEMESTRE I

LV42AM41 : Civilisation et littérature polonaises sur textes traduits

1h civilisation
1h littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1): 2 écrits : civilisation 1h et littérature 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature polonaises

LV42AM81 : Initiation au polonais 1er niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite
+
1h renforcement pour LIE

Contrôle continu semaine 7 : pas d'examens en semaine 7

Contrôle continu semaine 14 :

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage
+
Pour LIE : renforcement : 1 écrit 1h.

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE II

LV42BM41 : Civilisation et littérature polonaises sur textes traduits

1h civilisation
1h littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1): 2 écrits : civilisation 1h et littérature 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature polonaises

LV42BM81 : Initiation au polonais 1er niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite
+
1h renforcement pour LIE

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1
Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage
+
Pour LIE : renforcement : 1 écrit 1h.

Contrôle continu semaine 14 : coef. 2 : Idem

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE III

LV42CM81 : Initiation au polonais 2e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE IV

LV42CM81 : Initiation au polonais 2e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE V

LV42EM31 : Initiation au polonais 3e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE VI

LV42FM31 : Initiation au polonais 3e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SERBE
D.U. et modules optionnels

Les étudiants du D.U doivent prendre l'U.E de langue et l'U.E de civilisation et de littérature sur textes traduits.

•Enseignante : Mme J. ANTIĆ

SEMESTRE I

LV45AM41 : Civilisation et littérature serbes sur textes traduits

1h civilisation
1h littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1): 2 écrits : civilisation 1h et littérature 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature serbes

LV45AM81 : Initiation au serbe 1er niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite
+
1h renforcement pour LIE

Contrôle continu semaine 7 : pas d'examens en semaine 7

Contrôle continu semaine 14 :

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage
+
Pour LIE : renforcement : 1 écrit 1h.

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE II

LV45BM41 : Civilisation et littérature serbes sur textes traduits

1h civilisation
1h littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1): 2 écrits : civilisation 1h et littérature 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature serbes

LV45BM81 : Initiation au serbe 1er niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite
+
1h renforcement pour LIE

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1

Grammaire et expression écrite : 1 écrit : 2h
Communication : 1oral : 15mn de préparation, 15mn de passage
+
Pour LIE : renforcement : 1 écrit 1h.

Contrôle continu semaine 14 : coef. 2 : Idem

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE III

LV45CM81 : Initiation au serbe 2e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):

écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE IV

LV45DM81 : Initiation au serbe 2e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):

écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE V

LV45EM31 : Initiation au serbe 3e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE VI

LV45FM31 : Initiation au serbe 3e niveau

1h communication
2h grammaire et expression écrite

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

TCHEQUE
(Modules optionnels)

•Enseignante : Mme K. NOVAKOVA

SEMESTRE I

LV48AM41 : Civilisation et littérature tchèques sur textes traduits
1h30 civilisation et littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1): 1 écrit : civilisation et littérature

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature tchèques

LV48AM81 : Initiation au tchèque 1er niveau
2h grammaire et expression écrite
1h communication
+
Pour LIE, 1h d'autoformation à SPIRAL

Contrôle continu semaine 7 : pas d'examen en S7

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) :
Grammaire et expression écrite : 1 écrit de 2h
Communication : 1 oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

+ Pour LIE, autoformation : 1 oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE II

LV48BM41 : Civilisation et littérature tchèques sur textes traduits
1h30 civilisation et littérature

Contrôle continu semaine 7 (coef.1): 1 écrit de 2h civilisation et littérature

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 écrit de 1h tiré au sort entre les 2 matières : civilisation et littérature tchèques

LV48BM81 : Initiation au tchèque 1er niveau

2h grammaire et expression écrite
1h communication
+
Pour LIE, 1h d'autoformation à SPIRAL

Contrôle continu semaine 7 : coef. 1

Grammaire et expression écrite : 1 écrit de 2h
Communication : 1 oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

+ Pour LIE, autoformation : 1 oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) :
Grammaire et expression écrite : 1 écrit de 2h
Communication : 1 oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

+ Pour LIE, autoformation : 1 oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE III

LV48CM81 : Initiation au tchèque 2e niveau

2h grammaire et expression écrite
1h communication

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE IV

LV48DM81 : Initiation au tchèque 2e niveau

2h grammaire et expression écrite
1h communication

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):
écrit : 2h
oral : 15mn de préparation, 15mn de passage

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral (20' de préparation et 20' de passage)

SEMESTRE V

LV48EM31 : Langue, littérature et civilisation tchèques 3e niveau

2h langue et littérature
1h aires culturelles slaves (Mme Valcheva)

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):

Langue et littérature : écrit de 2h
Oral (15mn de préparation, 15mn de passage)
Aires culturelles slaves : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral regroupant les 3 matières (30' de préparation et 30' de passage)

SEMESTRE VI

LV48FM31 : Langue, littérature et civilisation tchèques 3e niveau

2h langue et littérature
1h aires culturelles slaves (Mme Malz)

Contrôle continu semaine 7 (coef.1):

Langue et littérature : écrit de 2h
Oral (15mn de préparation, 15mn de passage)
Aires culturelles slaves : 1 écrit de 1h

ETUDIANTS DISPENSES D'ASSIDUITE : Idem

Contrôle continu semaine 14 (coef.2) : Idem

Rattrapage : 1 oral regroupant les 2 matières (30' de préparation et 30' de passage)